

CONTENTS

LANGUAGE, CULTURE, SOCIETY	5
Elena L. Berezovich, Valeriya S. Kuchko <i>MENYAT' SHILO NA MYLO</i> <EXCHANGE AN AWL FOR SOAP> ('TRADE BAD FOR WORSE'): DIALECTOLOGICAL COMMENTARY ON THE IDIOM	5
Elizaveta O. Borisova IMAGES OF MYTHOLOGICAL CHARACTERS IN NOMINATION OF SLUGGISH AND PROMPT PEOPLE (a Case Study of Russian Dialects)	15
Elena V. Kukhareva THE CONCEPT OF HOMELAND IN ARABIC ORAL AND FOLK POETRY	24
Mariya A. Khrustaleva, Marina A. Nikitina "THE BEAUTIFUL" AND "THE UGLY" IN THE MIRROR OF COGNITIVE-DISCURSIVE APPROACH TO TRANSLATION	37
Anastasiia S. Chernousova THE PERCEPTION OF THE LEXEME "HOMELAND" IN THE CHINESE AND RUSSIAN LINGUISTIC CULTURES	48
Mariya A. Shirinkina THE CATEGORY OF TONALITY IN DIRECTIVE DOCUMENTS OF THE EXECUTIVE BRANCH	60
Yao Xue RUSSIAN STUDENTS AT THE END OF THE 19 th CENTURY: EVALUATIVE DESCRIPTIONS (a Case Study of the Novels <i>Students</i> by N. G. Garin-Mikhailovsky and <i>Classmates</i> by P. D. Boborykin)	69
LITERATURE IN THE CULTURAL CONTEXT	80
Marina S. Berezhnaya HISTORICAL, CULTURAL AND GENDER READINGS OF SPACE METAPHOR IN VIRGINIA WOOLF'S <i>A ROOM OF ONE'S OWN</i>	80
Julia A. Gimranova TURGENEV AND MODERN RUSSIAN LITERATURE	88
Vera V. Kotelevskaya ON MODERNIST POETICS AND POETOLOGY OF WALKING: R. M. RILKE, R. WALSER, TH. BERNHARD, P. HANDKE	96
Oleg E. Pokhalenkov ERICH MARIA REMARQUE AND ARNO SURMINSKI (Problem of Interaction of Literary Tradition in the War Prose)	109
Boris M. Proskurnin "ON THE EVE OF THE PEOPLE OF ACTION": A NEW TYPE OF WOMAN IN THE WORKS OF GEORGE ELIOT AND I. S. TURGENEV	117
Olga S. Tumanova THE IMAGE OF THE SCANDINAVIAN NORTH IN RUSSIAN POETRY OF 1890–1910	132